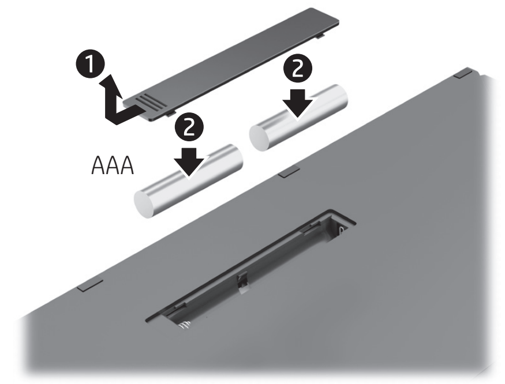
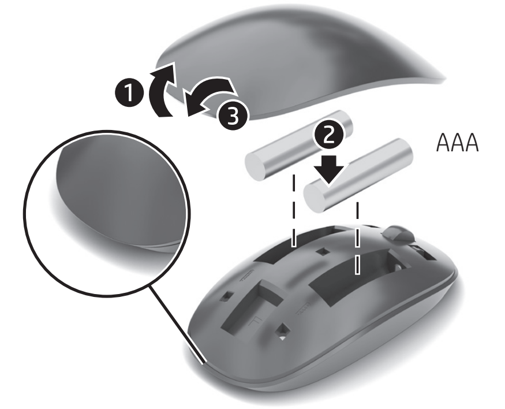
jump2group
20008 Champion Forest Dr.
Suite 1102
Spring, TX 77379
832.717.4331

Color Side 1: BLACK
Color Side 2: BLACK
Flat size: 33 x 17 in.
Finished size: 8.25 x 17 in.
Fold 1: 4 panel accordion

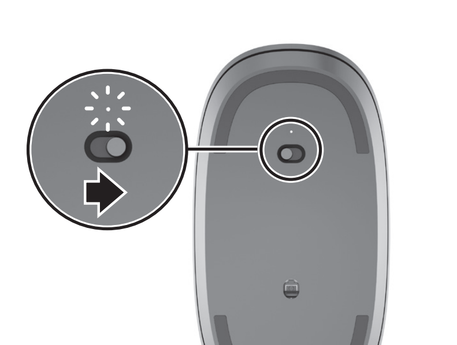
1



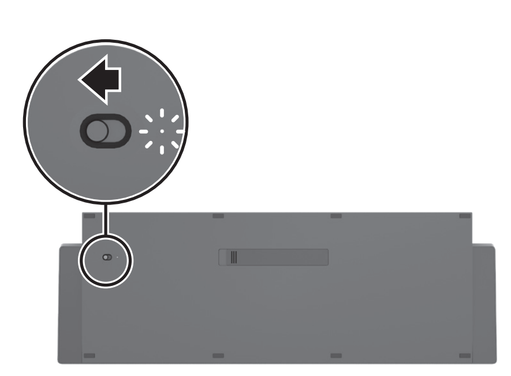
2



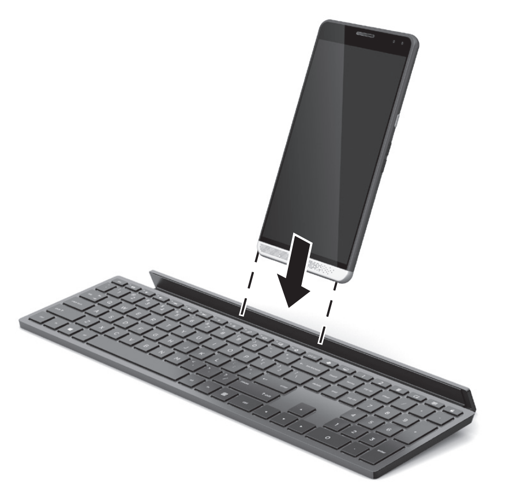
3 ⏻



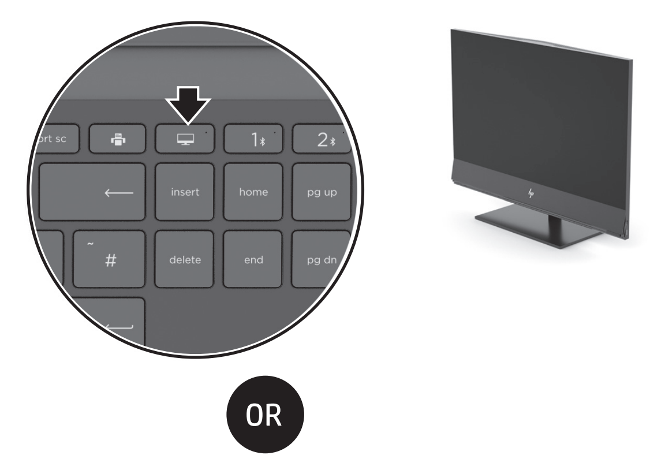
4 ⏻



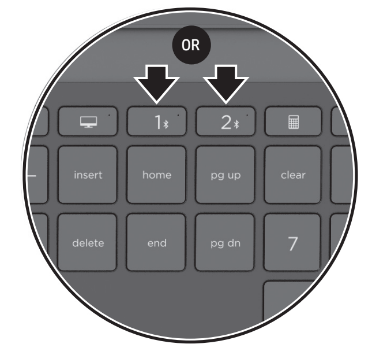
5



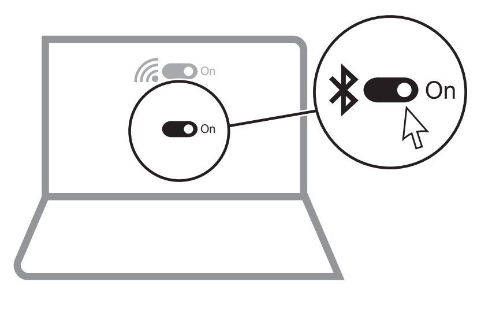
6



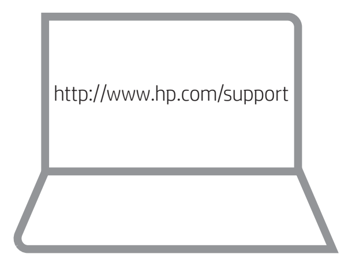
A



B



C



To download drivers and the *Bluetooth Pairing User Guide*, go to http://www.hp.com/support.

لتنزيل برامج التشغيل ودليل *المستخدم لإقران Bluetooth*، انتقل إلى موقع http://www.hp.com/support.

Untuk mengunduh driver dan *Panduan Pengguna Penyandingan Bluetooth*, kunjungi http://www.hp.com/support.

За да изтеглите драйвери и *Bluetooth Pairing User Guide* (Ръководство за потребителя за Bluetooth сдвояване), посетете http://www.hp.com/support.

Pokud chcete stáhnout ovladače a *Uživatelskou příručku párování zařízení Bluetooth*, přejděte na http://www.hp.com/support.

Gå til http://www.hp.com/support for at downloade drivere og *brugervejledningen om pardannelse med Bluetooth*.

Zum Herunterladen der Treiber und des *Bluetooth Kopplung Benutzerhandbuchs* gehen Sie zu http://www.hp.com/support.

Para descargar los controladores y la *Guía del usuario para el emparejamiento de Bluetooth*, vaya a http://www.hp.com/support.

Για λήψη των προγραμμάτων οδήγησης και του *Οδηγού σύζευξης συσκευών Bluetooth*, μεταβείτε στην τοποθεσία http://www.hp.com/support.

Pour télécharger les pilotes et le *Manuel d'utilisation du couplage Bluetooth*, rendez-vous sur http://www.hp.com/support.

Korisnički vodič za *Bluetooth uparivanje* možete preuzeti na web-mjestu http://www.hp.com/support.

Per scaricare i driver e *Bluetooth Pairing User Guide* (Manuale dell'utente per l'abbinamento del Bluetooth), visitare la pagina http://www.hp.com/support

Драйверлерді және *Bluetooth арқылы жұптасуға арналған пайдаланушы нұсқаулығын* жүктеп алу үшін http://www.hp.com/support веб-бетіне өтіңіз.

Lai lejupielādētu draiverus un *Bluetooth savienošanas pārī lietotāja rokasgrāmatu*, dodieties uz vietni http://www.hp.com/support.

Norėdami atsisiųsti tvarkykles ir „Bluetooth" susiejimo vartotojo vadovą, eikite į http://www.hp.com/support.

Az illesztőprogramok és a *Bluetooth-párosítási felhasználói kézikönyv* letöltéséhez keresse fel a http://www.hp.com/support oldalt.

Om de drivers en de *gebruikershandleiding Bluetooth-koppeling* te downloaden, gaat u naar http://www.hp.com/support.

Hvis du vil laste ned driverne og *brukerhåndboken for Bluetooth-paring*, gå til https://www.hp.com/support.

Aby pobrać sterowniki i dokument *Bluetooth Pairing User Guide* (Instrukcja parowania urządzeń Bluetooth), przejdź do strony http://www.hp.com/support.

Para transferir os controladores e o *Manual do Utilizador para o Emparelhamento Bluetooth*, aceda a http://www.hp.com/support.

Para baixar os drivers e o *Guia do usuário de emparelhamento Bluetooth*, acesse http://www.hp.com/support.

Pentru a descărca drivere şi *Bluetooth Pairing User Guide* (Ghid de utilizare pentru împerechere Bluetooth), accesaţi http://www.hp.com/support.

Чтобы загрузить драйверы и *Руководство пользователя по связыванию по Bluetooth*, перейдите на страницу http://www.hp.com/support.

Ak chcete prevziať ovládače a *Používateľskú príručku párovania Bluetooth*, prejdite na lokalitu http://www.hp.com/support.

Če želite prenesti gonilnike in *Uporabniški vodnik za seznanjanje Bluetooth*, obiščite spletno mesto http://www.hp.com/support.

Lataa ohjaimet ja *Bluetooth-laiteparin muodostuksen käyttöopas* osoitteesta http://www.hp.com/support.

Da biste preuzeli upravljačke programe i *Vodič za korisnike za Bluetooth uparivanje*, idite na http://www.hp.com/support.

Du kan hämta drivrutiner och *användarhandboken för parkoppling med Bluetooth* på http://www.hp.com/support.

หากต้องการดาวน์โหลดไดรเวอร์และ *คู่มือผู้ใช้การจับคู่ Bluetooth* ให้ไปที่ http://www.hp.com/support

Sürücüleri ve *Bluetooth Eşleştirme Kullanıcı Kılavuzunu* indirmek için http://www.hp.com/support adresine gidin.

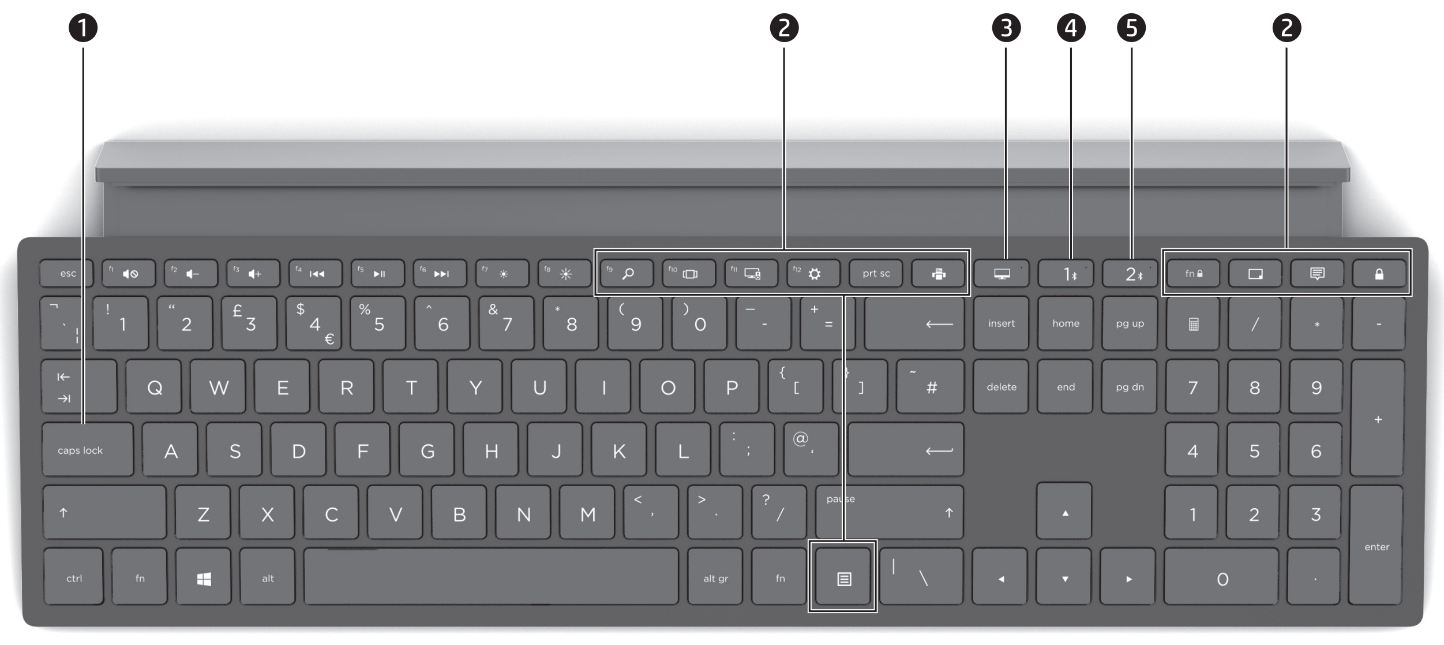
Щоб завантажити драйвери й *Посібник користувача з утворення пари через Bluetooth*, перейдіть на сторінку http://www.hp.com/support.

ドライバーおよび『Bluetoothペアリング ユーザー ガイド』をダウンロードするには、https://support.hp.com/jp-ja/ にアクセスしてください。

드라이버 및 *Bluetooth 연결 사용 설명서*를 다운로드하려면 http://www.hp.com/support를 방문하십시오.

要下载驱动程序和《蓝牙配对用户指南》，请访问 http://www.hp.com/support。

若要下載驅動程式和《藍牙配對使用指南》，請前往 http://www.hp.com/support。



Connect up to two additional devices to the keyboard via Bluetooth®.

Component	Description
❶ Caps lock light	On: Caps lock is on.
❷ Windows® action keys	These action keys are supported on devices running a Windows operating system. They might perform a different function or might not be supported on computers running an Android, Chrome OS, or MacOS operating system. NOTE: On a device running a MacOS operating system, press the **Windows** key to perform the command key function and the **alt** key to perform the alt option key function.
❸ All-in-one button/light	Press to switch control to the All-in-One computer (default). Solid (10 s): Keyboard control has switched to the All-in-One computer.
❹ First pairing button/light	Press and hold for 3 s to initiate pairing and save a device. Press to switch to the first saved device. Solid (10 s): Keyboard control has switched to the first saved device. Blinking (40 s): The keyboard is in pairing mode.
❺ Second pairing button/light	Press and hold for 3 s to initiate pairing and save a device. Press to switch to the second saved device. Solid (10 s): Keyboard control has switched to the second saved device. Blinking (40 s): The keyboard is in pairing mode.

For more information about using the keys, see the All-in-One computer user guide. Go to http://www.hp.com/support and follow the on-screen instructions to find your product.

وصِّل حتى جهازين إضافيين بلوحة المفاتيح بواسطة تقنية Bluetooth.

المكوّن	الوصف
❶ مصباح Caps lock	مضاء: مفتاح Caps lock قيد التشغيل.
❷ مفاتيح إجراءات Windows	يتم دعم مفاتيح هذه الإجراءات علي الأجهزة التي تعمل بنظام التشغيل Windows. وقد تؤدي وظيفة مختلفة أو قد لا تكون مدعومة على أجهزه الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Android أو Chrome OS أو MacOS. ملاحظة: من جهاز يعمل بنظام تشغيل MacOS، اضغط على مفتاح **Windows** لاستخدام وظيفة مفتاح الأوامر والمفتاح **alt** لتنفيذ وظيفة مفتاح alt option.
❸ الزر/المصباح المتكامل	اضغط للتبديل إلى التحكم بجهاز الكمبيوتر المتكامل (افتراضي). ثابت (10 ثوانٍ): تم تبديل التحكم في لوحة المفاتيح إلى الكمبيوتر المتكامل.
❹ زر/مصباح الإقران الأول	اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لبدء الإقران وحفظ جهاز. اضغط للتبديل إلى الجهاز الأول المحفوظ. ثابت (10 ثوانٍ): تم تبديل التحكم في لوحة المفاتيح إلى الجهاز الأول المحفوظ. وامض (40 ثانية): يتم تشغيل لوحة المفاتيح في وضع الإقران.
❺ زر/مصباح الإقران الثاني	اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لبدء الإقران وحفظ جهاز. اضغط للتبديل إلى الجهاز الثاني المحفوظ. ثابت (10 ثوانٍ): تم تبديل التحكم في لوحة المفاتيح إلى الجهاز الثاني المحفوظ. وامض (40 ثانية): يتم تشغيل لوحة المفاتيح في وضع الإقران.

للحصول على مزيد من المعلومات حول استخدام المفاتيح، راجع دليل مستخدم الكمبيوتر «المتكامل». انتقل إلى موقع http://www.hp.com/support واتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة للعثور على منتجك.

Hubungkan hingga dua perangkat tambahan ke keyboard melalui Bluetooth.

Komponen	Keterangan
❶ Lampu Caps lock	Menyala: Caps Lock aktif.
❷ Tombol tindakan Windows	Tombol tindakan ini didukung pada perangkat yang menjalankan sistem operasi Windows. Mereka mungkin melakukan fungsi yang berbeda atau mungkin tidak didukung pada komputer yang menjalankan sistem operasi Android, Chrome OS, atau MacOS. CATATAN: Pada perangkat yang menjalankan sistem operasi MacOS, tekan tombol **Windows** untuk melakukan fungsi tombol perintah dan tombol **alt** untuk melakukan fungsi tombol opsi alt.
❸ Tombol/lampu All-in-one	Tekan untuk mengalihkan kontrol ke komputer All-in-One (default). Solid (10 detik): Kontrol keyboard telah beralih ke Komputer All-in-One
❹ Tombol/lampu penyandingan pertama	Tekan dan tahan selama 3 detik untuk memulai penyandingan dan menyimpan perangkat. Tekan untuk beralih ke perangkat yang disimpan pertama. Solid (10 detik): Kontrol keyboard telah beralih ke perangkat yang disimpan pertama. Berkedip (40 detik): Keyboard dalam mode penyandingan.
❺ Tombol/lampu penyandingan kedua	Tekan dan tahan selama 3 detik untuk memulai penyandingan dan menyimpan perangkat. Tekan untuk beralih ke perangkat yang disimpan kedua. Solid (10 detik): Kontrol keyboard telah beralih ke perangkat yang disimpan kedua. Berkedip (40 detik): Keyboard dalam mode penyandingan.

Untuk informasi lebih lanjut tentang cara menggunakan tombol, lihat panduan pengguna komputer All-in-One. Kunjungi http://www.hp.com/support dan ikuti petunjuk pada layar untuk menemukan produk Anda.

Свържете до две допълнителни устройства към клавиатурата чрез Bluetooth.

Компонент	Описание
❶ Индикатор за Caps Lock	Вкл.: Caps Lock е вкл.
❷ Клавиши за действие Windows	Тези клавиши за действие се поддържат от устройства, работещи с операционна система Windows. Те могат да изпълняват различна функция или да не се поддържат от компютри с операционна система Android, Chrome OS или MacOS. ЗАБЕЛЕЖКА: На устройство с операционна система MacOS натиснете клавиша **Windows** , за да изпълните командата клавишната функция и клавиша **Alt** , за да изпълните функцията на клавиша ALT.
❸ Бутон/Индикатор за All-In-One (всичко в едно)	Натиснете, за да превключите контролата на All-In-One (всичко в едно) (по подразбиране). Непрекъснато (10 секунди): Управлението на клавиатурата е превключено на All-in-One компютър.
❹ Бутон/индикатор за първо сдвояване	Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да започнете сдвояване, след което запишете устройството. Натиснете, за да превключите към първото записано устройство. Непрекъснато (10 секунди): Управлението на клавиатурата е превключено към първото записано устройство. Мига (40 секунди): Клавиатурата е в режим на сдвояване.
❺ Бутон/индикатор за второ сдвояване	Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да започнете сдвояване, след което запишете устройството. Натиснете, за да превключите към второто записано устройство. Непрекъснато (10 секунди): Управлението на клавиатурата е превключено към второто записано устройство. Мига (40 секунди): Клавиатурата е в режим на сдвояване.

За повече информация относно използването на клавишите, вижте ръководството на потребителя на All-in-One. Отидете на http://www.hp.com/support и следвайте инструкциите, за да намерите своя продукт.

Připojte ke klávesnici až dvě další zařízení prostřednictvím Bluetooth.

Součást	Popis
❶ Kontrolka funkce caps lock	Svítí: Funkce caps lock je zapnutá.
❷ Akční klávesy Windows	Tyto akční klávesy jsou podporovány na zařízeních s operačním systémem Windows. Mohou provádět jinou funkci nebo nemusí být podporovány na počítačích s operačním systémem Android, Chrome OS nebo MacOS. POZNÁMKA: Na zařízení s operačním systémem MacOS stiskněte klávesu s logem **Windows**, abyste provedli příkaz klávesové funkce, a klávesu **alt**, abyste provedli alternativní možnost funkce klávesy.
❸ Tlačítko/kontrolka All-in-One	Stisknutím přepnete ovládání na počítač All-in-One (výchozí nastavení). Svítí (10 s): Ovládání klávesnice bylo přepnuto na počítač All-in-One.
❹ Tlačítko/kontrolka prvního párování	Chcete-li zahájit párování a uložit zařízení, stiskněte a přidržte toto tlačítko po dobu 3 sekund. Stisknutím přepnete na první uložené zařízení. Svítí (10 s): Ovládání klávesnice bylo přepnuto na první uložené zařízení. Bliká (40 s): Klávesnice je v režimu párování.
❺ Tlačítko/kontrolka druhého párování	Chcete-li zahájit párování a uložit zařízení, stiskněte a přidržte toto tlačítko po dobu 3 sekund. Stisknutím přepnete na druhé uložené zařízení. Svítí (10 s): Ovládání klávesnice bylo přepnuto na druhé uložené zařízení. Bliká (40 s): Klávesnice je v režimu párování.

Další informace o použití kláves naleznete v uživatelské příručce počítače All-in-One. Přejděte na stránku http://www.hp.com/support a podle pokynů na obrazovce vyhledejte svůj produkt.

Tilslut op til to yderligere enheder til tastaturet via Bluetooth.

Komponent	Beskrivelse
❶ Lysdiode for Caps Lock	Tændt: Caps Lock er slået til.
❷ Windows-handlingstaster	Disse handlingstaster understøttes på enheder, der bruger et Windows-operativsystem. De udfører muligvis en anden funktion eller understøttes muligvis ikke på computere, der bruger et Android-, Chrome OS- eller MacOS-operativsystem. BEMÆRK: På en enhed, der bruger et MacOS-operativsystem, skal du trykke på **Windows**-tasten for at udføre kommandotastfunktionen og **alt**-tasten for at udføre alt-valgtastfunktionen.
❸ All-in-One-knap/lys	Tryk for at skifte styring til All-in-One-computeren (standard). Lyser (10 sekunder): Tastaturkontrol er skiftet til All-in-One-computer
❹ Første parringsknap/lys	Tryk på knappen og hold den inde i 3 sekunder for at starte parring og gemme en enhed. Tryk på knappen til den først gemte enhed. Lyser (10 sekunder): Tastaturkontrol er skiftet til den først gemte enhed. Blinker (40 sekunder): Tastaturet er i parringstilstand.
❺ Anden parringsknap/lys	Tryk på knappen og hold den inde i 3 sekunder for at starte parring og gemme en enhed. Tryk for at skifte til den anden gemte enhed. Lyser (10 sekunder): Tastaturkontrol er skiftet til den anden gemte enhed. Blinker (40 sekunder): Tastaturet er i parringstilstand.

Du kan finde yderligere oplysninger om, hvordan du bruger All-in-One computeren i brugervejledningen. Gå til http://www.hp.com/support, og følg anvisningerne på skærmen for at finde dit produkt.

Schließen Sie über Bluetooth bis zu zwei zusätzliche Geräte an die Tastatur an.

Komponente	Beschreibung
❶ LED für die Feststelltaste	Leuchtet: Die Feststelltaste ist aktiviert.
❷ Windows Aktionstasten	Diese Aktionstasten werden auf Geräten mit einem Windows Betriebssystem unterstützt. Auf Computern, auf denen das Betriebssystem Android, Chrome OS oder MacOS ausgeführt wird, können sie eine andere Funktion ausführen oder werden möglicherweise nicht unterstützt. HINWEIS: Drücken Sie auf einem Gerät mit einem MacOS-Betriebssystem die **Windows** Taste, um die Befehlstastenfunktion auszuführen, und die **alt**-Taste, um die alt-Optionstastenfunktion auszuführen.
❸ All-in-One-Taste/LED	Drücken Sie die Taste, um die Steuerung auf den All-in-One-Computer (Standard) umzuschalten. Dauerhaft (10 Sek.): Die Tastatursteuerung wurde auf den All-in-One-Computer umgeschaltet.
❹ 1. Kopplungstaste/LED	Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um die Kopplung zu starten und ein Gerät zu speichern. Drücken Sie die Taste, um zum ersten gespeicherten Gerät zu wechseln. Dauerhaft (10 Sek.): Die Tastatursteuerung wurde auf das erste gespeicherte Gerät umgeschaltet. Blinkt (40 Sek.): Die Tastatur ist im Kopplungsmodus.
❺ 2. Kopplungstaste/LED	Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um die Kopplung zu starten und ein Gerät zu speichern. Drücken Sie die Taste, um zum zweiten gespeicherten Gerät zu wechseln. Dauerhaft (10 Sek.): Die Tastatursteuerung wurde auf das zweite gespeicherte Gerät umgeschaltet. Blinkt (40 Sek.): Die Tastatur ist im Kopplungsmodus.

Weitere Informationen zur Verwendung der Tasten finden Sie im Benutzerhandbuch für den Computer. Gehen Sie zu http://www.hp.com/support und folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm, um Ihr Produkt zu finden.

Conecte hasta dos dispositivos adicionales al teclado mediante Bluetooth.

Componente	Descripción
❶ Indicador luminoso de Bloq Mayús	Encendido: Bloq Mayús está activado.
❷ Teclas de acción de Windows	Estas teclas de acción se admiten en los dispositivos que ejecutan un sistema operativo Windows. Es posible que realicen una función diferente o que no se admitan en los equipos que ejecutan un sistema operativo Android, Chrome OS o MacOS. NOTA: En un dispositivo que ejecuta un sistema operativo MacOS, presione la tecla de **Windows** para realizar la función de la tecla de comando y la tecla **alt** para realizar la función de la tecla de opción alt.
❸ Botón/indicador luminoso del Todo en uno	Presione para alternar el control en el equipo Todo en uno (predeterminado). Constante (10 s): el control del teclado cambió al equipo Todo en uno.
❹ Botón/indicador luminoso del primer emparejamiento	Presione y sostenga durante tres segundos para iniciar el emparejamiento y guardar un dispositivo. Presione para cambiar al primer dispositivo guardado. Constante (10 s): el control del teclado cambió al primer dispositivo guardado. Intermitente (40 s): el teclado está en modo de emparejamiento.
❺ Botón/indicador luminoso del segundo emparejamiento	Presione y sostenga durante tres segundos para iniciar el emparejamiento y guardar un dispositivo. Presione para cambiar al segundo dispositivo guardado. Constante (10 s): el control del teclado cambió al segundo dispositivo guardado. Intermitente (40 s): el teclado está en modo de emparejamiento.

Para obtener más información acerca del uso de las teclas, consulte la guía del usuario del equipo Todo en uno. Vaya a http://www.hp.com/support y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para encontrar su producto.

Συνδέστε έως και δύο επιπλέον συσκευές στο πληκτρολόγιο μέσω Bluetooth.

Στοιχείο	Περιγραφή
❶ Φωτεινή ένδειξη Caps Lock	Αναμμένη: Η λειτουργία Caps Lock είναι ενεργοποιημένη.
❷ Πλήκτρα ενεργειών Windows	Αυτά τα πλήκτρα ενεργειών υποστηρίζονται σε συσκευές που εκτελούν λειτουργικό σύστημα Windows. Ενδέχεται να εκτελούν διαφορετική λειτουργία ή να μην υποστηρίζονται σε υπολογιστές με λειτουργικό σύστημα Android, Chrome OS ή MacOS. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε συσκευή με λειτουργικό σύστημα MacOS, πατήστε το πλήκτρο των **Windows** για να εκτελέσετε τη λειτουργία του πλήκτρου εντολής και το πλήκτρο **alt** για να εκτελέσετε τη λειτουργία του πλήκτρου επιλογής alt.
❸ Κουμπί/Φωτεινή ένδειξη All-in-One	Πατήστε το για να μεταβιβάσετε τον έλεγχο στον υπολογιστή All-in-One (προεπιλογή). Σταθερά αναμμένη (10 δευτερόλεπτα): Ο έλεγχος πληκτρολογίου έχει μεταβιβαστεί στον υπολογιστή All-in-One.
❹ Κουμπί/Φωτεινή ένδειξη σύζευξης στην πρώτη συσκευή	Πατήστε το παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε τη σύζευξη και να αποθηκεύσετε μια συσκευή. Πατήστε το για μετάβαση στην πρώτη αποθηκευμένη συσκευή. Σταθερά αναμμένη (10 δευτερόλεπτα): Ο έλεγχος του πληκτρολογίου έχει μεταβιβαστεί στην πρώτη αποθηκευμένη συσκευή. Αναβοσβήνει (40 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο είναι σε λειτουργία σύζευξης.
❺ Κουμπί/Φωτεινή ένδειξη σύζευξης στη δεύτερη συσκευή	Πατήστε το παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε τη σύζευξη και να αποθηκεύσετε μια συσκευή. Πατήστε το για μετάβαση στη δεύτερη αποθηκευμένη συσκευή. Σταθερά αναμμένη (10 δευτερόλεπτα): Ο έλεγχος του πληκτρολογίου έχει μεταβιβαστεί στη δεύτερη αποθηκευμένη συσκευή. Αναβοσβήνει (40 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο είναι σε λειτουργία σύζευξης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των πλήκτρων, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του υπολογιστή All-in-One. Επισκεφτείτε την τοποθεσία http://www.hp.com/support και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να βρείτε το προϊόν σας.

Connectez jusqu'à deux périphériques supplémentaires au clavier via Bluetooth.

Composant	Description
❶ Voyant verr maj	Allumé : Le verrouillage des majuscules est activé.
❷ Touches d'action Windows	Ces touches d'action sont prises en charge sur les périphériques exécutant un système d'exploitation Windows. Elles peuvent remplir une fonction différente ou ne pas être prises en charge sur les ordinateurs exécutant un système d'exploitation Android, Chrome OS ou MacOS. REMARQUE : Sur un périphérique exécutant un système d'exploitation MacOS, appuyez sur la touche **Windows** pour exécuter la fonction de touche de commande et sur la touche **ALT** pour exécuter la fonction de touche d'option alt.
❸ Bouton/voyant tout-en-un	Appuyez sur ce bouton pour basculer le contrôle sur l'ordinateur Tout-en-un (par défaut). Fixe (10 sec) : Le contrôle du clavier a basculé sur l'ordinateur Tout-en-un.
❹ Premier voyant/bouton de couplage	Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour coupler et enregistrer un périphérique. Appuyez sur ce bouton pour basculer sur le premier périphérique enregistré. Fixe (10 sec) : Le contrôle du clavier a basculé sur le premier périphérique enregistré. Clignotant (40 sec) : Le clavier est en mode de couplage.
❺ Deuxième voyant/bouton de couplage	Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour coupler et enregistrer un périphérique. Appuyez sur ce bouton pour basculer sur le deuxième périphérique enregistré. Fixe (10 sec) : Le contrôle du clavier a basculé sur le deuxième périphérique enregistré. Clignotant (40 sec) : Le clavier est en mode de couplage.

Pour en savoir plus sur l'utilisation des touches, consultez le manuel d'utilisation de l'ordinateur Tout-en-un. Allez sur http://www.hp.com/support, puis suivez les instructions à l'écran pour rechercher votre produit.

Povežite najviše dva dodatna uređaja s tipkovnicom putem Bluetooth veze.

Komponenta	Opis
❶ Žaruljica funkcije Caps Lock	Svijetli: uključena je tipka Caps Lock.
❷ Tipke za radnju Windows	Te tipke za radnju podržane su na uređajima koji koriste operacijski sustav Windows. Mogu izvršavati neku drugu radnju ili možda neće biti podržane na računalima koja koriste operacijski sustav Android, Chrome ili Mac. NAPOMENA: na uređaju koji koristi operacijski sustav MacOS pritisnite tipku **Windows** da biste izvršili funkciju tipke s naredbom i tipku **alt** radi izvršavanja alternativne funkcije tipke.
❸ Tipka/žaruljica za višenamjensko računalo	Pritisnite da biste prebacili kontrolu na višenamjensko računalo (zadano). Svijetli (10 s): kontrola tipkovnice prebačena je na višenamjensko računalo.
❹ Tipka/žaruljica prvog uparivanja	Pritisnite i držite 3 s da biste pokrenuli uparivanje i spremili uređaj. Pritisnite da biste se prebacili na prvi spremljeni uređaj. Svijetli (10 s): kontrola tipkovnice prebačena je na prvi spremljeni uređaj. Trepće (40 s): tipkovnica je u načinu rada za uparivanje.
❺ Tipka/žaruljica drugog uparivanja	Pritisnite i držite 3 s da biste pokrenuli uparivanje i spremili uređaj. Pritisnite da biste se prebacili na drugi spremljeni uređaj. Svijetli (10 s): kontrola tipkovnice prebačena je na drugi spremljeni uređaj. Trepće (40 s): tipkovnica je u načinu rada za uparivanje.

Dodatne informacije o korištenju tipki potražite u korisničkom priručniku za višenamjensko računalo. Idite na http://www.hp.com/support i slijedite upute na zaslonu da biste pronašli svoj proizvod.

Collegare fino a due dispositivi aggiuntivi alla tastiera tramite Bluetooth.

Componente	Descrizione
❶ Spia bloc maiusc	Accesa: il blocco maiuscole è attivato.
❷ Tasti azione Windows	Questi tasti azione sono supportati sui dispositivi con sistema operativo Windows. Su computer con sistema operativo Android, Chrome o MacOS, potrebbero svolgere una funzione diversa o potrebbero non essere supportati. NOTA: su un dispositivo con sistema operativo MacOS, premere il tasto **Windows** per eseguire la funzione del tasto di comando e il tasto **ALT** per eseguire la funzione di tasto di opzione ALT.
❸ Spia/pulsante All-in-One	Premere per passare il comando al computer All-in-One (impostazione predefinita). Fissa (10 secondi): il comando della tastiera è passato al computer All-in-One
❹ Prima spia/pulsante di associazione	Tenere premuto per 3 secondi per avviare l'associazione e salvare un dispositivo. Premere per passare al primo dispositivo salvato. Fissa (10 secondi): il comando della tastiera è passato al primo dispositivo salvato. Lampeggiante (40 secondi): la tastiera è nella modalità di associazione.
❺ Seconda spia/pulsante di associazione	Tenere premuto per 3 secondi per avviare l'associazione e salvare un dispositivo. Premere per passare al secondo dispositivo salvato. Fissa (10 secondi): il comando della tastiera è passato al secondo dispositivo salvato. Lampeggiante (40 secondi): la tastiera è nella modalità di associazione.

Per ulteriori informazioni sull'uso dei tasti, consultare la guida per l'utente del computer All-in-One. Accedere a http://www.hp.com/support e seguire le istruzioni per trovare il prodotto.

Пернетақтаға Bluetooth арқылы екі қосымша құрылғыны жалғаңыз.

Бөлік	Сипаттама
❶ Caps Lock индикаторы	Бұл индикатор жанып тұрғанда, Caps Lock қосулы.
❷ Windows әрекеттер пернелері	Бұл әрекеттер пернелері Windows операциялық жүйесі орнатылған құрылғыларда жұмыс істейді. Олар Android, Chrome OS немесе MacOS операциялық жүйесі орнатылған компьютерлерде өзгеше функцияларды орындауы немесе жұмыс істемеуі мүмкін. ЕСКЕРТПЕ: MacOS операциялық жүйесі орнатылған құрылғыда Command пернесінің функциясын орындау үшін **Windows** пернесін басыңыз және Alt (option) пернесінің функциясын орындау үшін **alt** пернесін басыңыз.
❸ «All-In-One» түймесі/индикаторы	Басқаруды «All-In-One» компьютеріне (әдепкі) ауыстыру үшін бұл түймені басыңыз. (10 с) тұрақты жанады: пернетақтаны басқару «All-In-One» компьютеріне ауысты.
❹ Бірінші болып жұптастырылған түймесі/индикаторы	Жұптастыру режимін қосып, құрылғыны сақтау үшін бұл түймені басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз. Бірінші болып сақталған құрылғыға ауысу үшін бұл түймені басыңыз. (10 с) тұрақты жанады: пернетақтаны басқару бірінші болып сақталған құрылғыға ауысты. (40 с) жыпылықтап тұрғанда: пернетақта жұптасу күйінде.
❺ Екінші болып жұптастырылған түймесі/индикаторы	Жұптастыру режимін қосып, құрылғыны сақтау үшін бұл түймені басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз. Екінші болып сақталған құрылғыға ауысу үшін бұл түймені басыңыз. (10 с) тұрақты жанады: пернетақтаны басқару екінші болып сақталған құрылғыға ауысты. (40 с) жыпылықтап тұрғанда: пернетақта жұптасу күйінде.

Пернелерді пайдалану туралы қосымша ақпаратты «All-in-One» компьютерлеріне арналған пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. http://www.hp.com/support веб-бетіне өтіңіз және өніміңізді іздеу үшін экранға шығарылған нұсқауларды орындаңыз.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

RMN/型號/型号: HSA-P003M+HSA-P009K

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license.

Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: August 2019

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

L66722-B21

jump2group
20008 Champion Forest Dr.
Suite 1102
Spring, TX 77379
832.717.4331

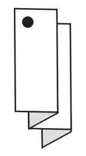
Color Side 1:
BLACK

Color Side 2:
BLACK

Flat size:
33 x 17 in.

Finished size:
8.25 x 17 in.

Fold 1:
4 panel
accordion



Savienojiet ne vairāk kā divas papildu ierīces ar tastatūru, izmantojot Bluetooth.

Komponents	Apraksts
❶ Burtslēga indikators	Ieslēgts: burtslēgs ir ieslēgts.
❷ Windows darbību taustiņi	Šie darbības taustiņi tiek atbalstīti ierīcēs ar operētājsistēmu Windows. Tie var veikt atšķirīgu funkciju vai, iespējams, netiks atbalstīti datoros ar operētājsistēmu Android, Chrome OS vai MacOS. PIEZĪME. Ierīcē, kas darbojas MacOS operētājsistēmā, nospiediet **Windows** taustiņu, lai izpildītu komandu taustiņa funkciju, un taustiņu **alt**, lai veiktu alt opcijas taustiņa funkciju.
❸ Universāla poga/ indikators	Nospiediet, lai pārslēgtu vadīklu uz All-in-One datoru (noklusējums). Deg nepārtraukti (10 s): tastatūras vadība ir pārslēgta uz All-in-One datoru.
❹ Pirmās savienošanas pārī poga/ indikators	Nospiediet pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes, lai sāktu savienošanu pārī un saglabātu ierīci. Nospiediet, lai pārslēgtu uz pirmo saglabāto ierīci. Deg nepārtraukti (10 s): tastatūras vadība ir pārslēgta uz pirmo saglabāto ierīci. Mirgo (40 s): tastatūra darbojas pārī savienošanas režīmā.
❺ Otrās savienošanas pārī poga/ indikators	Nospiediet pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes, lai sāktu savienošanu pārī un saglabātu ierīci. Nospiediet, lai pārslēgtu uz otro saglabāto ierīci. Deg nepārtraukti (10 s): tastatūras vadība ir pārslēgta uz otro saglabāto ierīci. Mirgo (40 s): tastatūra darbojas pārī savienošanas režīmā.

Papildinformāciju par taustiņu lietošanu skatiet All-in-One datora lietošanas rokasgrāmatā. Apmeklējiet vietni http://www.hp.com/support un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai atrastu savu produktu.

Prie klaviatūros „Bluetooth" ryšiu prijunkite iki dviejų papildomų įrenginių.

Komponentas	Aprašas
❶ Didžiųjų raidžių fiksavimo lemputė	Šviečia: įjungta funkcija „Caps lock" (didžiųjų raidžių fiksavimas).
❷ „Windows" veiksmų klavišai	Šie veiksmų klavišai palaikomi įrenginiuose, kuriuose veikia „Windows" operacinė sistema. Jie gali atlikti skirtingas funkcijas arba būti nepalaikomi kompiuteriuose, kuriuose veikia „Android", „Chrome OS" arba „MacOS" operacinė sistema. PASTABA. Įrenginyje, kuriame veikia „MacOS" operacinė sistema, paspauskite **„Windows"** klavišą, kad atliktumėte komandos klavišo funkciją, o **„ALT"** klavišą, kad atliktumėte „Alt" parinkties klavišo funkciją.
❸ „All-in-One" mygtukas, lemputė	Paspauskite, kad perjungtumėte valdymą „All-in-One" kompiuteriui (numatytoji parinktis). Šviečia (10 sek.): klaviatūros valdymas perjungtas „All-in-One" kompiuteriui.
❹ Pirmojo susiejimo mygtukas, lemputė	Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite, kad pradėtumėte susiejimą ir išsaugotumėte įrenginį. Paspauskite, kad įjungtumėte pirmąjį išsaugotą įrenginį. Šviečia (10 sek.): klaviatūros valdiklis perjungtas į pirmąjį išsaugotą įrenginį. Mirksi (40 sek.): įjungtas klaviatūros siejimo režimas.
❺ Antrojo susiejimo mygtukas, lemputė	Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite, kad pradėtumėte susiejimą ir išsaugotumėte įrenginį. Paspauskite, kad įjungtumėte antrąjį išsaugotą įrenginį. Šviečia (10 sek.): klaviatūros valdiklis perjungtas į antrąjį išsaugotą įrenginį. Mirksi (40 sek.): įjungtas klaviatūros siejimo režimas.

Norėdami sužinoti daugiau apie „All-in-One" naudojimą, žr. kompiuterio naudotojo vadovą. Eikite į http://www.hp.com/support ir sekite ekrane pateikiamus nurodymus, kaip rasti savo gaminį.

A billentyűzethez akár két további eszközt is csatlakoztathat Bluetooth segítségével.

Részegység	Leírás
❶ Caps lock jelzőfénye	Világít: A Caps lock be van kapcsolva.
❷ Windows műveletbillentyűk	A műveletbillentyűk a Windows operációs rendszert futtató eszközökön támogatottak. Előfordulhat, hogy az Android, Chrome OS vagy MacOS operációs rendszert futtató számítógépeken más funkciót hajtanak végre, vagy nem támogatottak. MEGJEGYZÉS: MacOS operációs rendszert futtató eszközön a **Windows** billentyű lenyomásával a parancsbillentyű, az **alt** billentyű lenyomásával pedig az alt funkciót használhatja.
❸ All-in-One gomb/ jelzőfény	A gomb megnyomásával válthat át az All-in-One számítógép vezérlésére (alapértelmezett). Folyamatosan világít (10 másodpercig): A billentyűzet vezérlése az All-in-One számítógépre váltott.
❹ Az első párosítás gombja/ jelzőfénye	A párosítás elindításához és egy eszköz mentéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig. Nyomja meg az első mentett eszközre való átváltáshoz. Folyamatosan világít (10 másodpercig): A billentyűzet vezérlése az első mentett eszközre váltott. Villog (40 másodpercig): A billentyűzet párosítási üzemmódban van.
❺ A második párosítás gombja/ jelzőfénye	A párosítás elindításához és egy eszköz mentéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig. Nyomja meg a második mentett eszközre való átváltáshoz. Folyamatosan világít (10 másodpercig): A billentyűzet vezérlése a második mentett eszközre váltott. Villog (40 másodpercig): A billentyűzet párosítási üzemmódban van.

A billentyűk használatával kapcsolatos további információért tekintse meg az All-in-One számítógép felhasználói kézikönyvét. Keresse fel a http://www.hp.com/support webhelyet, és kövesse az útmutatást a termék kiválasztásához.

Sluit maximaal twee extra apparaten aan op het toetsenbord via Bluetooth.

Onderdeel	Beschrijving
❶ Caps Lock-lampje	Aan: Caps Lock is ingeschakeld.
❷ Windows-actietoetsen	Deze actietoetsen worden ondersteund op apparaten met een Windows-besturingssysteem. Ze kunnen een andere functie uitvoeren of worden mogelijk niet ondersteund op computers met een Android-, Chrome OS- of MacOS-besturingssysteem. OPMERKING: Op een apparaat met een MacOS-besturingssysteem drukt u op de **Windows**-toets om de functie van de Command-toets uit te voeren en de **Alt**-toetsen om de functie van de Alt Option-toets uit te voeren.
❸ All-in-One-knop/ lampje	Druk hierop om de besturing naar de All-in-One-computer over te schakelen (standaard). Brandt (10 s): Toetsenbordbesturing is overgeschakeld naar de All-in-One-computer.
❹ Eerste knop/ lampje voor koppelfunctie	Houd deze knop 3 s ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren en een apparaat op te slaan. Druk op deze knop om over te schakelen naar het eerste opgeslagen apparaat. Brandt (10 s): Toetsenbordbesturing is overgeschakeld naar het eerste opgeslagen apparaat. Knippert (40 s): Het toetsenbord bevindt zich in de koppelingsmodus.
❺ Tweede knop/ lampje voor koppelfunctie	Houd deze knop 3 s ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren en een apparaat op te slaan. Druk op deze knop om over te schakelen naar het tweede opgeslagen apparaat. Brandt (10 s): Toetsenbordbesturing is overgeschakeld naar het tweede opgeslagen apparaat. Knippert (40 s): Het toetsenbord bevindt zich in de koppelingsmodus.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de All-in-One-computer voor meer informatie over het gebruik van de toetsen. Ga naar http://www.hp.com/support en volg de instructies op het scherm om uw product te vinden.

Koble opptil to ekstra enheter til tastaturet via Bluetooth.

Komponent	Beskrivelse
❶ Caps Lock-lampe	På: Caps Lock er på.
❷ Windows-handlingstaster	Disse handlingstastene støttes på enheter som kjører et Windows-operativsystem. Det kan være de har en annen funksjon eller at de ikke støttes på datamaskiner som kjører et Android-, Chrome OS- eller MacOS-operativsystem. MERK: På en enhet som kjører et MacOS-operativsystem, trykker du på **Windows**-tasten for å utføre kommandofunksjonen og **alt**-tasten for å få alt/option-funksjonen.
❸ Alt-i-ett-knapp/-lampe	Trykk for å bytte kontrollen over til alt-i-ett-datamaskinen (standard). Kontinuerlig (10 sek.): Tastaturkontroll er byttet over til alt-i-ett-datamaskinen.
❹ Første paringsknapp/-lampe	Trykk og hold knappen inne i tre sekunder for sette i gang paring og lagre enheten. Trykk for å bytte over til den enheten som ble lagret først. Kontinuerlig (10 sek.): Tastaturkontroll er byttet over til den enheten som ble lagret først. Blinker (40 sek.): Tastaturet er i paringsmodus.
❺ Andre paringsknapp/-lampe	Trykk og hold knappen inne i tre sekunder for sette i gang paring og lagre enheten. Trykk for å bytte over til den enheten som ble lagret som nummer to. Kontinuerlig (10 sek.): Tastaturkontroll er byttet over til den enheten som ble lagret som nummer to. Blinker (40 sek.): Tastaturet er i paringsmodus.

For mer informasjon om hvordan du bruker tastene, se brukerhåndboken for alt-i-ett-datamaskinen. Gå til http://www.hp.com/support, og følg instruksjonene på skjermen for å finne produktet ditt.

Do klawiatury można podłączyć maksymalnie dwa dodatkowe urządzenia za pomocą połączenia Bluetooth.

Element	Opis
❶ Wskaźnik caps lock	Świeci: funkcja caps lock jest włączona.
❷ Klawisze czynności systemu Windows	Te klawisze czynności są obsługiwane na urządzeniach z systemem operacyjnym Windows. Mogą one pełnić inną funkcję lub mogą nie być obsługiwane w przypadku komputerów z systemem operacyjnym Android, Chrome OS lub MacOS. UWAGA: Na urządzeniu z systemem operacyjnym MacOS naciśnij klawisz systemu **Windows**, aby wykonać polecenie klawisza Command, i klawisz **Alt**, aby wykonać funkcję klawisza Alt.
❸ Przycisk/wskaźnik urządzenia wielofunkcyjnego All-in-One	Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie sterowania na urządzenie wielofunkcyjne All-in-One (ustawienie domyślne). Stałe światło (10 s): sterowanie klawiaturą zostało przełączone na urządzenie wielofunkcyjne All-in-One.
❹ Pierwszy przycisk/ wskaźnik parowania	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zainicjować parowanie i zapisać urządzenie. Naciśnij, aby przełączyć na pierwsze zapisane urządzenie. Stałe światło (10 s): sterowanie klawiaturą zostało przełączone na pierwsze zapisane urządzenie. Miga (40 s): klawiatura jest w trybie parowania.
❺ Drugi przycisk/ wskaźnik parowania	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zainicjować parowanie i zapisać urządzenie. Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie na drugie zapisane urządzenie. Stałe światło (10 s): sterowanie klawiaturą zostało przełączone na drugie zapisane urządzenie. Miga (40 s): klawiatura jest w trybie parowania.

Więcej dodatkowych informacji o korzystaniu z klawiszy można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia wielofunkcyjnego All-in-One. Przejdź na stronę http://www.hp.com/support i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby znaleźć swój produkt.

Ligue até dois dispositivos adicionais ao teclado via Bluetooth.

Componente	Descrição
❶ Luz do Caps Lock	Acesa: Caps Lock ativado.
❷ Teclas de ação do Windows	Essas teclas de ação são compatíveis com dispositivos com sistema operativo Windows. Podem executar uma função diferente ou podem não funcionar em computadores com sistema operativo Android, Chrome OS ou MacOS. NOTA: num dispositivo com sistema operativo MacOS, prima a tecla **Windows** para executar a função de tecla de comando e a tecla **alt** para executar a função de tecla de opção alt.
❸ Botão/luz do All-in-One	Prima para mudar o controlo para o computador All-in-One (predefinição). Luz fixa (10 seg.): o controlo do teclado passou para o computador All-in-One.
❹ Botão/luz de primeiro emparelhamento	Prima continuamente durante 3 segundos para iniciar o emparelhamento e guardar um dispositivo. Prima para mudar para o primeiro dispositivo guardado. Luz fixa (10 seg.): o controlo do teclado passou para o primeiro dispositivo guardado. Luz intermitente (40 seg.): o teclado está no modo de emparelhamento.
❺ Botão/luz de segundo emparelhamento	Prima continuamente durante 3 segundos para iniciar o emparelhamento e guardar um dispositivo. Prima para mudar para o segundo dispositivo guardado. Luz fixa (10 seg.): o controlo do teclado passou para o segundo dispositivo guardado. Luz intermitente (40 seg.): o teclado está no modo de emparelhamento.

Para mais informações sobre a utilização das teclas, consulte o manual do utilizador do computador All-in-One. Aceda a http://www.hp.com/support e siga as instruções apresentadas no ecrã para localizar o seu produto.

Conecte até dois dispositivos adicionais ao teclado via Bluetooth.

Componente	Descrição
❶ Luz de caps lock	Acesa: A função caps lock está ativada.
❷ Teclas de ação do Windows	Essas teclas de ação são compatíveis com dispositivos que estejam executando um sistema operacional Windows. Elas podem executar uma função diferente ou podem não ser suportadas em computadores que estejam executando um sistema operacional Android, Chrome OS ou MacOS. OBSERVAÇÃO: Em um dispositivo que esteja executando um sistema operacional MacOS, pressione a tecla **Windows** para executar a função da tecla command e a tecla **alt** para executar a função da tecla alt option.
❸ Botão/luz AiO	Pressione para alternar o controle para o computador AiO (padrão). Acesa (10 s): O controle do teclado foi alternado para o computador AiO.
❹ Botão/luz do primeiro emparelhamento	Mantenha pressionado por 3 s para iniciar o emparelhamento e salvar um dispositivo. Pressione para alternar para o primeiro dispositivo salvo. Acesa (10 s): O controle do teclado foi alternado para o primeiro dispositivo salvo. Piscando (40 s): O teclado está no modo de emparelhamento.
❺ Botão/luz do segundo emparelhamento	Mantenha pressionado por 3 s para iniciar o emparelhamento e salvar um dispositivo. Pressione para alternar para o segundo dispositivo salvo. Acesa (10 s): O controle do teclado foi alternado para o segundo dispositivo salvo. Piscando (40 s): O teclado está no modo de emparelhamento.

Para obter mais informações sobre a utilização das teclas, consulte o guia do usuário do computador AiO. Acesse http://www.hp.com/support e siga as instruções na tela para localizar seu produto.

Conectaţi până la două dispozitive suplimentare la tastatură prin Bluetooth.

Componentă	Descriere
❶ Led Caps lock	Aprins: Funcţia Caps lock este activată.
❷ Taste de acţiune Windows	Aceste taste de acţiune sunt acceptate pe dispozitive care funcţionează cu sistemul de operare Windows. Acestea pot efectua o funcţie diferită sau pot să nu fie acceptate pe computere care funcţionează cu un sistem de operare Android, Chrome OS sau MacOS. NOTĂ: Pe un dispozitiv care funcţionează cu un sistem de operare MacOS, apăsaţi tasta **Windows** pentru a efectua funcţia tastei de comandă şi tasta **alt** pentru a efectua funcţia tastei opţionale alternative.
❸ Buton/indicator luminos All-in-One	Apăsaţi pentru a comuta controlul la computerul All-in-One (implicit). Lumină staţionară (10 s): controlul tastaturii s-a comutat la computerul All-in-One
❹ Buton/indicator luminos pentru prima împerechere	Ţineţi apăsat timp de 3 secunde pentru a iniţia împerecherea şi a salva un dispozitiv. Apăsaţi pentru a comuta la primul dispozitiv salvat. Lumină staţionară (10 s): controlul tastaturii s-a comutat la primul dispozitiv salvat. Lumină clipitoare (40 s): tastatura este în modul de împerechere.
❺ Buton/indicator luminos pentru a doua împerechere	Ţineţi apăsat timp de 3 secunde pentru a iniţia împerecherea şi a salva un dispozitiv. Apăsaţi pentru a comuta la al doilea dispozitiv salvat. Lumină staţionară (10 s): controlul tastaturii s-a comutat la al doilea dispozitiv salvat. Lumină clipitoare (40 s): tastatura este în modul de împerechere.

Pentru mai multe informaţii despre utilizarea tastelor, consultaţi ghidul pentru utilizator al computerului All-in-One. Accesaţi http://www.hp.com/support şi urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a găsi produsul dumneavoastră.

Подключайте к клавиатуре до двух дополнительных устройств с помощью Bluetooth.

Компонент	Описание
❶ Индикатор Caps Lock	Светится: активирован режим Caps Lock.
❷ Клавиши действий Windows	Эти клавиши действий поддерживаются на устройствах, работающих под управлением операционной системы Windows. Они могут выполнять другую функцию или не поддерживаться на компьютерах, работающих под управлением операционной системы Android, Chrome OS или MacOS. ПРИМЕЧАНИЕ. На устройстве, работающем под управлением операционной системы MacOS, нажмите клавишу **Windows**, чтобы выполнить функцию клавиши Command, и клавишу **ALT** для выполнения функции клавиши ALT Option.
❸ Кнопка/ индикатор All-in-One	Нажмите, чтобы переключить управление на компьютер All-in-One (по умолчанию). Светится (10 с): управление клавиатурой переключилось на компьютер All-in-One.
❹ Первая кнопка и индикатор связывания	Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы запустить связывание и сохранить устройство. Нажмите, чтобы переключиться на первое сохраненное устройство. Светится (10 с): управление клавиатурой переключилось на первое сохраненное устройство. Мигает (40 с): клавиатура в режиме связывания.
❺ Вторая кнопка и индикатор связывания	Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы запустить связывание и сохранить устройство. Нажмите, чтобы переключиться на второе сохраненное устройство. Светится (10 с): управление клавиатурой переключилось на второе сохраненное устройство. Мигает (40 с): клавиатура в режиме связывания.

Дополнительные сведения об использовании клавиш приводятся в руководстве пользователя компьютера All-in-One. Перейдите по адресу http://www.hp.com/support и следуйте инструкциям на экране, чтобы найти свое устройство.

Prostredníctvom pripojenia Bluetooth pripojte ku klávesnici až dve ďalšie zariadenia.

Súčasť	Popis
❶ Indikátor funkcie caps lock	Svieti: funkcia caps lock je zapnutá.
❷ Funkčné klávesy systému Windows	Tieto funkčné klávesy sú podporované v zariadeniach s operačným systémom Windows. V počítačoch s operačným systémom Android, Chrome OS alebo MacOS môžu vykonávať inú funkciu alebo nemusia byť podporované. POZNÁMKA: V zariadení s operačným systémom MacOS stlačením klávesu **Windows** vykonáte funkciu klávesu Command a stlačením klávesu **alt** vykonáte funkciu klávesu Alt Option.
❸ Tlačidlo/indikátor All-in-One	Stlačením prepnete ovládanie na počítač All-in-One (predvolené). Svieti (10 s): Ovládanie klávesnice sa preplo na počítač All-in-One.
❹ Prvé tlačidlo/ indikátor párovania	Podržaním na 3 sekundy spustite párovanie a uložte zariadenie. Stlačením prepnete na prvé uložené zariadenie. Svieti (10 s): Ovládanie klávesnice sa preplo na prvé uložené zariadenie. Bliká (40 s): Klávesnica je v režime párovania.
❺ Druhé tlačidlo/ indikátor párovania	Podržaním na 3 sekundy spustite párovanie a uložte zariadenie. Stlačením prepnete na druhé uložené zariadenie. Svieti (10 s): Ovládanie klávesnice sa preplo na druhé uložené zariadenie. Bliká (40 s): Klávesnica je v režime párovania.

Ďalšie informácie o používaní klávesov nájdete v používateľskej príručke počítača All-in-One. Prejdite na lokalitu http://www.hp.com/support a podľa pokynov na obrazovke vyhľadajte svoj produkt.

Prek povezave Bluetooth lahko s tipkovnico povežete do dve dodatni napravi.

Komponenta	Opis
❶ Lučka Caps Lock	Sveti: funkcija Caps Lock je vklopljena.
❷ Ukazne tipke Windows	Te ukazne tipke so podprte v napravah, v katerih se izvaja operacijski sistem Windows. V računalnikih, v katerih se izvaja operacijski sistem Android, Chrome OS ali MacOS, imajo lahko drugačno funkcijo ali niso podprte. OPOMBA: v napravi, v kateri se izvaja operacijski sistem MacOS, pritisnite tipko z logotipom **Windows**, da izvedete funkcijo ukazne tipke, in tipko **alt**, da izvedete funkcijo dodatne tipke alt.
❸ Gumb/lučka večnamenskega računalnika	Pritisnite, če želite preklopiti nadzor na večnamenski računalnik (privzeto). Sveti (10 sekund): nadzor tipkovnice je preklopljen na večnamenski računalnik.
❹ Gumb/lučka za prvo seznanjanje	Pritisnite in pridržite tri sekunde, če želite začeti seznanjanje in shraniti napravo. Pritisnite, če želite preklopiti na prvo shranjeno napravo. Sveti (10 sekund): nadzor tipkovnice je preklopljen na prvo shranjeno napravo. Utripa (40 s): tipkovnica je v načinu seznanjanja.
❺ Gumb/lučka za drugo seznanjanje	Pritisnite in pridržite tri sekunde, če želite začeti seznanjanje in shraniti napravo. Pritisnite, če želite preklopiti na drugo shranjeno napravo. Sveti (10 sekund): nadzor tipkovnice je preklopljen na drugo shranjeno napravo. Utripa (40 s): tipkovnica je v načinu seznanjanja.

Za dodatne informacije o uporabi tipk glejte uporabniški vodnik večnamenskega računalnika. Obiščite spletno mesto http://www.hp.com/support in z upoštevanjem zaslonskih navodil poiščite svoj izdelek.

Liitä näppäimistöön jopa kaksi lisälaitetta Bluetoothilla.

Osa	Kuvaus
❶ Caps Lock -merkkivalo	Valo palaa: Caps Lock on käytössä.
❷ Windows-toimintonäppäimet	Näitä toimintonäppäimiä tuetaan laitteilla, joilla on Windows-käyttöjärjestelmä. Ne saattavat toimia eri tavalla tai niitä ei välttämättä tueta tietokoneilla, joilla on Android-, Chrome OS- tai MacOS-käyttöjärjestelmä. HUOMAUTUS: MacOS-käyttöjärjestelmää käyttävällä laitteella paina **Windows**-näppäintä command-näppäintoimintoa varten ja **alt**-näppäintä alt-näppäintoimintoa varten.
❸ All-in-One-painike/-valo	Vaihda tällä näppäimellä All-in-One-tietokoneen ohjaukseen (oletus). Tasainen (10 s): Näppäimistöohjaus on vaihdettu All-in-One-tietokoneeseen
❹ Ensimmäinen laiteparin muodostuspainike/-valo	Voit aloittaa laiteparin muodostuksen ja tallentaa laitteen painamalla painiketta kolme sekuntia. Vaihda ensimmäiseen tallennettuun laitteeseen painamalla. Tasainen (10 s): Näppäimistöohjaus on vaihdettu ensimmäiseen tallennettuun laitteeseen. Vilkkuu (40 sekuntia): Näppäimistö on laiteparin muodostamistilassa.
❺ Toinen laiteparin muodostuspainike/-valo	Voit aloittaa laiteparin muodostuksen ja tallentaa laitteen painamalla painiketta kolme sekuntia. Vaihda toiseen tallennettuun laitteeseen painamalla. Tasainen (10 s): Näppäimistöohjaus on vaihdettu toiseen tallennettuun laitteeseen. Vilkkuu (40 sekuntia): Näppäimistö on laiteparin muodostamistilassa.

Saat lisätietoja näppäinten käytöstä All-in-One-tietokoneen käyttöoppaasta. Siirry osoitteeseen http://www.hp.com/support ja etsi tuotteesi ohjeiden avulla.

Povežite najviše dva dodatna uređaja sa tastaturom koristeći Bluetooth.

Komponenta	Opis
❶ Lampica caps lock	Uključena: Caps lock je uključen.
❷ Windows akcijski tasteri	Ovi akcijski tasteri su podržani na uređajima koji imaju Windows. Oni mogu vršiti različite funkcije ili možda nisu podržani na računarima koji imaju Android, Chrome OS ili MacOS. NAPOMENA: Na uređaju koji koristi operativni sistem MacOS, pritisnite taster **Windows** da biste izvršili funkciju komandnog tastera i taster **alt** da biste izvršili funkciju Alt tastera.
❸ Višefunkcionalno dugme/lampica	Pritisnite da biste prebacili kontrolu na višefunkcionalni računar (podrazumevano). Svetli (10 s): Kontrola tastature je prebačena na višefunkcionalni računar.
❹ Dugme/ lampica za prvo uparivanje	Pritisnite i držite 3 sekunde za pokretanje uparivanja i čuvanja uređaja. Pritisnite za prebacivanje na prvi sačuvani uređaj. Svetli (10 s): Kontrola tastature je prebačena na prvi sačuvani uređaj. Treperi (40 s): Tastatura je u režimu uparivanja.
❺ Dugme/lampica za drugo uparivanje	Pritisnite i držite 3 sekunde za pokretanje uparivanja i čuvanja uređaja. Pritisnite za prebacivanje na drugi sačuvani uređaj. Svetli (10 s): Kontrola tastature je prebačena na drugi sačuvani uređaj. Treperi (40 s): Tastatura je u režimu uparivanja.

Za više informacija o korišćenju tastera, pogledajte vodič za korisnike višefunkcionalnih računara. Idite na http://www.hp.com/support i pratite uputstva da biste pronašli svoj proizvod.

Anslut upp till två ytterligare enheter till tangentbordet via Bluetooth.

Komponent	Beskrivning
❶ Caps Lock-lampan	På: Caps Lock är aktiverad.
❷ Windows-åtgärdstangenter	De här åtgärdstangenterna stöds på enheter som kör operativsystemet Windows. De kan eventuellt utföra en annan funktion eller inte stödjas på datorer med operativsystemen Android, Chrome OS eller MacOS. OBS! På en enhet som kör operativsystemet MacOS trycker du på **Windows**-tangenten för att utföra kommandotangentens funktion, och **Alt**-tangenten för att utföra Alt-tangentens funktion.
❸ Knapp/lampa för allt-i-ett	Tryck här om du vill växla över kontrollen till allt-i-ett-datorn (standard). Fast (10 sekunder): Tangentbordskontrollen har växlat till allt-i-ett-datorn.
❹ Första knapp/ lampa för parkoppling	Tryck och håll ned i 3 sekunder för att påbörja parkoppling och spara en enhet. Tryck för att växla till den första sparade enheten. Fast (10 sekunder): Tangentbordskontrollen har växlat till den första sparade enheten. Blinkar (40 sekunder): Tangentbordet är i parkopplingsläge.
❺ Andra knapp/ lampa för parkoppling	Tryck och håll ned i 3 sekunder för att påbörja parkoppling och spara en enhet. Tryck för att växla till den andra sparade enheten. Fast (10 sekunder): Tangentbordskontrollen har växlat till den andra sparade enheten. Blinkar (40 sekunder): Tangentbordet är i parkopplingsläge.

Mer information om hur du använder tangenterna finns i allt-i-ett-datorns användarhandbok. Gå till http://www.hp.com/support och följ instruktionerna på skärmen för att hitta din produkt.

เชื่อมต่ออุปกรณ์เพิ่มเติมเข้ากับแป้นพิมพ์ผ่าน Bluetooth ได้สูงสุดสองเครื่อง

ส่วนประกอบ	คำอธิบาย
❶ ไฟแสดงสถานะ Caps lock	ติดสว่าง: Caps Lock เปิดอยู่
❷ แป้นการดำเนินการ Windows	เฉพาะอุปกรณ์ที่ใช้งานระบบปฏิบัติการ Windows จึงจะรองรับแป้นการดำเนินการเหล่านี้ โดยอาจจะมีฟังก์ชันที่แตกต่างออกไปหรืออาจจะไม่ได้รับการรองรับบนอุปกรณ์ที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Android, Chrome OS หรือ MacOS หมายเหตุ: บนอุปกรณ์ที่ใช้ระบบปฏิบัติการ MacOS ให้กดแป้น **Windows** เพื่อใช้งานฟังก์ชัน แป้นคำสั่ง และกดแป้น **alt** เพื่อใช้งานฟังก์ชันของแป้น alt option
❸ ปุ่ม/ไฟ All-in-one	กดเพื่อสลับการควบคุมเป็นคอมพิวเตอร์ All-in-One (ค่าเริ่มต้น) สว่างนิ่ง (10 วินาที): สลับการควบคุมแป้นพิมพ์เป็นคอมพิวเตอร์ All-in-One
❹ ปุ่ม/ไฟการจับคู่เครื่องแรก	กดค้างไว้ 3 วินาที เพื่อเริ่มต้นการจับคู่และบันทึกอุปกรณ์ กดเพื่อสลับไปยังอุปกรณ์เครื่องแรกที่บันทึกไว้ สว่างนิ่ง (10 วินาที): สลับการควบคุมแป้นพิมพ์เป็นอุปกรณ์เครื่องแรกที่บันทึกไว้ กะพริบ (40 วินาที): แป้นพิมพ์อยู่ในโหมดจับคู่
❺ ปุ่ม/ไฟแสดงสถานะการจับคู่เครื่องที่สอง	กดค้างไว้ 3 วินาที เพื่อเริ่มต้นการจับคู่และบันทึกอุปกรณ์ กดเพื่อสลับไปยังอุปกรณ์เครื่องที่สองที่บันทึกไว้ สว่างนิ่ง (10 วินาที): สลับการควบคุมแป้นพิมพ์เป็นอุปกรณ์เครื่องที่สองที่บันทึกไว้ กะพริบ (40 วินาที): แป้นพิมพ์อยู่ในโหมดจับคู่

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งานแป้นต่างๆ ได้ที่คู่มือผู้ใช้คอมพิวเตอร์ All-in-One ไปที่ http://www.hp.com/support และปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อค้นหาผลิตภัณฑ์ของคุณ

Bluetooth ile klavyenize iki adede kadar ek cihaz bağlayabilirsiniz.

Bileşen	Açıklama
❶ Caps lock ışığı	Yanıyorsa: Caps lock açıktır.
❷ Windows işlem tuşları	Bu işlem tuşları, Windows işletim sistemi çalıştıran cihazlarda desteklenir. Bu tuşlar Android, Chrome OS veya MacOS işletim sistemi çalıştıran bilgisayarlarda farklı bir işlev gerçekleştirebilir veya desteklenmeyebilir. NOT: MacOS işletim sistemi çalıştıran bir cihazda, komut tuşu işlevini gerçekleştirmek için **Windows** tuşuna ve alt seçeneği tuş işlevini gerçekleştirmek için **alt** tuşuna basın.
❸ All-in-one düğmesi/ışığı	Denetimi All-in-One bilgisayara geçirmek için basın (varsayılan). Kesintisiz yanıyorsa (10 sn): Klavye denetimi, All-in-One bilgisayara geçmiştir.
❹ İlk eşleştirme düğmesi/ışığı	Eşleştirme işlemini başlatmak ve bir cihazı kaydetmek için 3 saniye boyunca basılı tutun. İlk kaydedilen cihaza geçmek için basın. Kesintisiz yanıyorsa (10 sn): Klavye denetimi, ilk kaydedilen cihaza geçmiştir. Yanıp sönüyorsa (40 sn): Klavye, eşleştirme modundadır.
❺ İkinci eşleştirme düğmesi/ışığı	Eşleştirme işlemini başlatmak ve bir cihazı kaydetmek için 3 saniye boyunca basılı tutun. İkinci kaydedilen cihaza geçmek için basın. Kesintisiz yanıyorsa (10 sn): Klavye denetimi, ikinci kaydedilen cihaza geçmiştir. Yanıp sönüyorsa (40 sn): Klavye, eşleştirme modundadır.

Tuşları kullanma hakkında daha fazla bilgi edinmek için All-in-One bilgisayarın kullanıcı kılavuzuna bakın. Ürününüzü bulmak için http://www.hp.com/support adresine gidin ve ekrandaki yönergeleri izleyin.

За допомогою Bluetooth до клавіатури можна під'єднати до двох додаткових пристроїв.

Компонент	Опис
❶ Індикатор Caps lock	Світиться: режим Caps lock увімкнено.
❷ Клавіші операцій Windows	Ці клавіші підтримуються на пристроях з операційною системою Windows. Вони можуть виконувати різні функції. На комп'ютерах з операційними системами Android, Chrome OS або MacOS клавіші операцій можуть не підтримуватися. ПРИМІТКА. На пристрої з операційною системою MacOS функція клавіші **Windows** відповідає Command, а клавіша **alt** виконує функцію клавіші Alt.
❸ Кнопка/ індикатор моноблока	Натисніть, щоб використовувати для керування клавіатуру моноблока (за замовчуванням). Постійно світиться (10 с): для керування використовується клавіатура моноблока.
❹ Індикатор/ кнопка створення першої пари	Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб розпочати процес створення пари та зберегти пристрій. Натисніть, щоб перейти до першого збереженого пристрою. Постійно світиться (10 с): клавіатура використовується для керування першим збереженим пристроєм. Блимає (40 с): клавіатура в режимі створення пари.
❺ Індикатор/ кнопка створення другої пари	Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб розпочати процес створення пари та зберегти пристрій. Натисніть, щоб перейти до другого збереженого пристрою. Постійно світиться (10 с): клавіатура використовується для керування другим збереженим пристроєм. Блимає (40 с): клавіатура в режимі створення пари.

Додаткові відомості про використання кнопок див. у посібнику користувача моноблока. Перейдіть на веб-сторінку http://www.hp.com/support і дотримуйтеся вказівок на екрані щодо пошуку пристрою.

Bluetooth経由で最大2台の追加デバイスをキーボードに接続できます。

各部	説明
❶ [caps lock]キーおよびランプ	点灯：caps lockがオンになっています
❷ Windowsの操作キー	これらの操作キーは、Windowsオペレーティング システムが動作しているデバイスでサポートされます。Android、Chrome OS、またはmacOSオペレーティング システムが動作しているコンピューターでは別の機能が実行される場合やサポートされない場合があります **注：**macOSオペレーティング システムが動作しているデバイスでは、**[Windows]**キーを押すと[command]キー機能が実行され、**[alt]**キーを押すと[alt option]キー機能が実行されます
❸ オールインワン ボタン/ランプ	押すと、オールインワン モデルのコンピューターに制御が切り替わります（初期設定） 点灯（10秒）：キーボード制御がオールインワン モデルのコンピューターに切り替わりました
❹ ペアリング ボタン/ランプ1	3秒間押したままにすると、ペアリングが開始され、デバイスが保存されます。押すと、最初に保存したデバイスに切り替わります 点灯（10秒）：キーボード制御が最初に保存したデバイスに切り替わりました 点滅（40秒）：キーボードがペアリング モードです
❺ ペアリング ボタン/ランプ2	3秒間押したままにすると、ペアリングが開始され、デバイスが保存されます。押すと、2番目に保存したデバイスに切り替わります 点灯（10秒）：キーボード コントロールが2番目に保存したデバイスに切り替わりました 点滅（40秒）：キーボードがペアリング モードです

キーの使用方法について詳しくは、オールインワン モデルのコンピューターのユーザー ガイドを参照してください。HPのサポートWebサイト、https://support.hp.com/jp-ja/ にアクセスし、画面の説明に沿ってお使いの製品を探します。

Bluetooth을 통해 최대 2개의 추가 장치를 키보드에 연결하십시오.

구성 요소	설명
❶ Caps Lock 표시등	켜짐: Caps Lock이 켜져 있습니다.
❷ Windows 동작 키	Windows 운영 체제를 실행하는 장치에서는 이러한 동작 키가 지원됩니다. 이들은 다른 기능을 수행하거나 Android, Chrome OS 또는 MacOS 운영 체제를 실행하는 컴퓨터에서 지원되지 않을 수 있습니다. 참고: MacOS 운영 체제를 실행하는 장치에서 **Windows** 키를 눌러 Command 키 기능을 수행하고 **Alt** 키를 눌러 alt option 키 기능을 수행합니다.
❸ All-in-One 버튼/ 표시등	컨트롤을 All-in-One 컴퓨터로 전환하려면 누르십시오 (기본값). 계속 켜짐(10초): 키보드 제어 기능이 All-in-One 컴퓨터로 전환되었습니다.
❹ 첫 번째 연결 버튼/표시등	연결을 시작하고 장치를 저장하려면 3초 동안 누르십시오. 처음 저장된 장치로 전환하려면 누르십시오. 계속 켜짐(10초): 키보드 제어 기능이 처음 저장된 장치로 전환되었습니다. 깜박임(40초): 키보드가 연결 모드에 있습니다.
❺ 두 번째 연결 버튼/표시등	연결을 시작하고 장치를 저장하려면 3초 동안 누르십시오. 두 번째 저장된 장치로 전환하려면 누르십시오. 계속 켜짐(10초): 키보드 제어 기능이 두 번째 저장된 장치로 전환되었습니다. 깜박임(40초): 키보드가 연결 모드에 있습니다.

키를 이용하는 데 필요한 자세한 내용은 All-in-One 컴퓨터 사용 설명서를 참조하십시오. 제품을 찾으려면 http://www.hp.com/support로 이동하여 화면의 설명을 따릅니다.

可通过 Bluetooth 将最多两个附加设备连接到键盘。

组件	说明
❶ Caps lock 指示灯	亮起：Caps lock 处于打开状态。
❷ Windows 操作键	这些操作键在运行 Windows 操作系统的设备上受支持。在运行 Android、Chrome OS 或 MacOS 操作系统的计算机上，这些操作键可能会执行不同的功能，或者可能不受支持。 注意：在运行 MacOS 操作系统的设备上，按下 **Windows** 键将执行 Command 键功能，按下 **Alt** 键将执行 Alt 选项键功能。
❸ All-in-One 按钮/ 指示灯	按下可将控制切换到 All-in-One 计算机（默认）。 常亮（10 秒）：键盘控制已切换到 All-in-One 计算机。
❹ 第一个配对按钮/指示灯	按住 3 秒可启动配对并保存设备。按下可切换到第一个已保存设备。 常亮（10 秒）：键盘控制已切换到第一个已保存设备。 闪烁（40 秒）：键盘处于配对模式。
❺ 第二个配对按钮/指示灯	按住 3 秒可启动配对并保存设备。按下可切换到第二个已保存设备。 常亮（10 秒）：键盘控制已切换到第二个已保存设备。 闪烁（40 秒）：键盘处于配对模式。

有关如何使用这些按键的详细信息，请参阅《All-in-One 计算机用户指南》。请访问 http://www.hp.com/support，并按照屏幕上的说明查找您的产品。

可透過 Bluetooth 將最多兩個額外裝置連接至鍵盤。

元件	說明
❶ 大寫鎖定 (Caps Lock) 指示燈	亮起：大寫鎖定 (Caps Lock) 功能已開啟。
❷ Windows 動作鍵	執行 Windows 作業系統的裝置可支援這些動作鍵。在執行 Android、Chrome OS 或 MacOS 作業系統的電腦上，這些動作鍵可能有不同的用途，甚至有可能無法支援。 注意：在執行 MacOS 作業系統的裝置上，按下 **Windows** 鍵會執行 Command 鍵功能，而按下 **Alt** 鍵則會執行 Alt 選項鍵功能。
❸ All-in-One 按鈕/ 指示燈	按下即可將控制切換為 All-in-One 電腦（預設）。 恆亮（10 秒）：已將鍵盤控制切換為 All-in-One 電腦。
❹ 第一配對按鈕/ 指示燈	長按約 3 秒即可起始配對並儲存裝置。按下即可切換為第一個儲存的裝置。 恆亮（10 秒）：已將鍵盤控制切換為第一個儲存的裝置。 閃爍（40 秒）：鍵盤處於配對模式。
❺ 第二配對按鈕/ 指示燈	長按約 3 秒即可起始配對並儲存裝置。按下即可切換為第二個儲存的裝置。 恆亮（10 秒）：已將鍵盤控制切換為第二個儲存的裝置。 閃爍（40 秒）：鍵盤處於配對模式。

如需有關使用這些按鍵的詳細資訊，請參閱《All-in-One 電腦使用指南》。請前往 http://www.hp.com/support 並依照畫面上的指示繼續執行，藉此找出您的產品。